Australian Government
Department of Home Affairs

இப்பக்கத்தில்

- அவுஸ்திரேலிய பயணப் பிரகடனம்
  - பாதுகாப்பான பயண வலயங்கள்
  - நியூசிலாந்திலிருந்து வரும் பாதுகாப்பான பயண வலய விமானங்களின் 19-COVID நிலைமைகள்
  - அவுஸ்திரேலியாவிற்குள் வருகை
  - உதவி

அவுஸ்திரேலிய பயணப் பிரகடனம்

நீங்கள் அவுஸ்திரேலியாவுக்குப் புறப்படுவதற்கு குறைந்தபட்சம் மணித்தியாலங்களுக்கு 72 பயணப் அவுஸ்திரேலிய முன்னதாகபிரகடனத்தை பூர்த்திசெய்ய வேண்டும்.

அவுஸ்திரேலிய பயணப் பிரகடனமானது அவுஸ்திரேலியாவில் உங்கள் தொடர்பு விபரங்கள் சுகாதார உங்கள் மற்றும் தேவைகள் தனிமைப்படுத்தல் ,விபரங்கள் விமான , .சேகரிக்கும் ஆகியவற்றை நிலை

இந்தத் தகவல்கள் அவுஸ்திரேலிய அரசாங்கத்திற்கு உங்கள் தனிமைப்படுத்தல் ஏற்பாடுகளைத் தீர்மானிக்க உதவுவதுடன் 19-COVID (தேவைப்பட்டால்)தொற்றுடைய ஒருவர் உங்களுடன் பயணம் செய்திருந்தால் அறிய விபரம் மேலும் அதுபற்றி , .அனுமதிக்கிறது கொள்ள தொடர்பு உங்களைத் திணைக்களங்கள் சுகாதாரத் சம்பந்தப்பட்ட. நீங்கள் குறிப்பிட்ட பிரகடன ஆவனத்தை பூர்த்தி செய்யாவிட்டால் உங்களால் விமானத்திற்குள் நுழைய அனுமதிக்கப்படாமல் போகலாம். இல்லாவிட்டால் உங்கள் அவுஸ்திரேலிய வருகையில் தாமதங்கள் ஏற்படலாம்.

அவுஸ்திரேலிய பயணப் பிரகடனம் அவுஸ்திரேலியாவுக்குள் நுழையும் பின்வரும் பயணிகளுக்கானது;

- அவுஸ்திரேலிய குடிமக்கள் மற்றும் நிரந்தர வசிப்பாளர்கள்
- தன்னிச்சையாக பயணக்கட்டுப்பாடுகளிலிருந்து சலுகைப் பெற்றவர்கள்
- தற்போதைய பயணக் கட்டுப்பாடுகளிலிருந்து தனிப்பட்ட சலுகை வழங்கப்பட்ட நபர்கள்.
- நாட்டை ஊடுறுவிச் செல்லும் பயணிகள்

அவுஸ்திரேலியாவின் பயணப் பிரகடனத்தை பின்வரும் பயணிகள் பூர்த்திசெய்ய வேண்டியது **இல்லை**:

- விமானச்சேவை ஊழியர்கள்
- வெளிநாட்டு இராஜதந்திரிகள்
- இராணுவ விமானங்களில் பயணிப்போர்

நீங்கள் பிரகடனத்தை ஆரம்பிக்கும் முன்னர் இந்த தகவல்களைத் தயாராக வைத்திருக்கவும்:

- கடவுச்சீட்டு விபரங்கள்
- பயணத் தகவல்கள்
- செல்லும் இடத்தின் விபரங்கள்
- தொடர்பு விபரங்கள்.

தத்தேதியாக்கப்பெற்ற மைக்குரோசோஃப்ட் எட்ஜ், சஃபாரி, கூகிள் குரோம் அல்லது ஃபயர்ஃபாக்ஸ் இணைய உலாவு மென்பொருட்களை உபயோகித்தல் வேண்டும். இன்டர்னெட் எக்ஸ்புளோரர் இணைய உலாவு மென்பொருள் அவுஸ்திரேலிய பயண பிரகடனச் செயற்பாட்டுக்கு பங்களிக்காது.

நீங்கள் ஒரு கணக்கை உருவாக்க வேண்டும் தற்போதைய உங்கள் இது .மற்றும் எதிர்கால பிரகடனங்களை ஒரே இடத்தில் நிர்வகிக்க அனுமதிக்கும் உங்கள் ,இருப்பினும் . .முடியாது புதுப்பிக்க அதை சமர்ப்பித்தவுடன் பதில்களை பிரகடன பயணப் அவுஸ்திரேலிய. நீங்கள் முந்தைய பயணப் பிரகடனத்தை அகற்றிவிட்டே புதிய அவுஸ்திரேலியாவுக்கான புதிய பிரகடனத்தை சமர்ப்பித்தல் வேண்டும். உங்கள் விமானத்திகதியில் மாற்றங்கள் ஏற்பட்டாலோ உடல்நிலையிலோ ஏதேனும் தவறுதல்கள ஏற்பட்டால் இந்நிலைமை ஏற்படலாம்.

ஒவ்வொரு வளர்ந்தோரும் தங்கள் சொந்த பிரகடனத்தை பூர்த்தி செய்ய வேண்டும் . 15 ,இருப்பினும்வயதிற்கு உட்பட்ட எந்தவொரு குழந்தைக்கும் பெற்றோர் ஒரு பிரகடனத்தை பூர்த்திசெய்ய வேண்டும்.

நீங்கள் அவுஸ்திரேலிய பயணப் பிரகடனத்திற்காக கட்டணம் செலுத்த தேவையில்லை – .இலவசமானது இது

அவுஸ்திரேலிய பயணப் பிரகடனத்தை நீங்கள் பூர்த்தி செய்தவுடன்விமானத்தி உங்கள் ,ல் ஏறுவதற்கு முன்பும் காண்பிக்கக்கூடிய நீங்கள் முன்பும் வருவதற்கு அவுஸ்திரேலியாவுக்கு , மின்னஞ்சலைப் கொண்ட விபரங்களைக் (அச்சிடப்பட்ட அல்லது இலத்திரனியல்) .பெறுவீர்கள்

உங்களுக்கும் கிடைக்கும் பெறுபேறு பின்வருனவற்றுள் எதுவாகவோ இருக்கலாம்:

- வருகையின் போது தனிமைப்படுத்தப்படல் உங்களுக்கு அவசியமாகாத போது, பச்சை விளக்கு பதில் (சரி அடையாளத்துடன்)
- வருகையின் போது தனிமைப்படுத்தப்படல் உங்களுக்கு அவசியமாகும் போது, நீல விளக்கு பதில் (மூக்குக் கண்ணாடி அடையாளத்துடன்)
- நீங்கள் பின்வருவனவற்றுள் ஏதேனும் ஒன்றாயின், சிவப்பு விளக்கு பதில் (புள்ளடி அடையாளத்துடன்)
    - COVID-19 க்கு சாதகமான அறிகுறிகளைக் காட்டுதல்
    - COVID-19 அறிகுறிகளைக் காட்டிய நபருடன் நெருங்கிய தொடர்பை வைத்திருத்தல்
    - நியூசீலாந்தில் ஒரு இடத்தை தேர்ந்தெடுத்திருத்தல்
    - அவுஸ்திரேலியாவுக்குள் பிரவேசிப்பதற்கு COVID-19 தொற்று இல்லாமல் இருக்க வேண்டிய தேவையை பூர்த்திசெய்யாதிருத்தல்
- **சிவப்பு விளக்கு பதில்களைப்** பெற்றுள்ள பெற்றுள்ளோரின் பிரயாணத்தை விமானச் சேவைகளே தீர்மானிக்கும். நீங்கள் அவுஸ்திரேலியாவை அடைய அனுமதிக்கப்படுவீர்களாயின், நாட்டை அடைந்தவுடன் நீங்கள் தனிமைப்படுத்தலுக்கு உட்படுத்தப்படல் வேண்டும்.

குறிப்பு: அவுஸ்திரேலிய அரசாங்கத்துக்கு நீங்கள் தவறான தகவல்களை வழங்குதல் தண்டனைக்குரிய குற்றமாகும். குற்றம் நீரூபிக்கப்பட்டும் சந்தர்ப்பத்தில் 12 மாதகால அதிகபட்ச சிறைத்தண்டனை விதிக்கப்படலாம்.

நீங்கள் பிரகடனத்தை பூர்த்தி செய்யவில்லை என்றால் ஏற விமானத்தில் உங்கள் , ,போகலாம் முடியாமல்அல்லது நீங்கள் அவுஸ்திரேலியாவுக்கு வருகைதரும்போது தாமதங்களை சந்திக்க நேரிடும்.

உங்கள் அறிவிப்பை நீங்கள் சமர்ப்பித்ததும், 'AU- Health Aero no-reply@health.aero' மூலம் உங்களுக்கான உறுதிப்படுத்தல் மின்னஞ்சலைப் பெறுவீர்கள்.

இணையவழியில் விண்ணப்பிக்கவும்

பாதுகாப்பான பயண வலயங்கள்

பாதுகாப்பான பயண வலயம் என்பது கடந்த பரவும் 19-COVID பயணி ஒரு நாட்களில் 14 அவுஸ்திரேலியாவிற்குச் தனிமைப்படுத்தப்படாது ,எனில் இருந்திருக்கவில்லை இடத்தில் மற்றுமொரு செல்ல நாட்டுடன் ஏற்படுத்திக்கொண்ட ஒப்பந்தமாகும் தற்போது .
:நாடு செய்துள்ள ஒப்பந்தம் வலய பயண பாதுகாப்பான அவுஸ்திரேலியாவுடன்

- நியூசிலாந்து.

நியூசிலாந்திலிருந்து வரும் பாதுகாப்பான பயண வலய விமானங்களின் COVID-19 நிலைமைகள்

நியூசிலாந்திலிருந்து தனிமைப்படுத்தப்பட்ட (பசுமை மண்டலம்) விமானங்களுக்கு தற்போது COVID-19 நிபந்தனைகள் இல்லை.

தனிமைப்படுத்தப்பட்ட தேவைகள் பொருந்தக்கூடும் என்பதால் அனைத்து பயணிகளும் தங்களது வருகை மற்றும் இறுதி இடத்தின் இரு இடங்களிலும் ஏற்பாடுகளை சரிபார்க்க வேண்டும்.

மேலதிக தகவல்களுக்காக, சுகாதார திணைக்களத்தின், சர்வதேச பயணர்களுக்கான கொரோனா வைரஸ் (COVID-19) குறித்த அறிவுரைகளைப் பார்க்கவும்.

அவுஸ்திரேலியாவிற்குள் வருகை

அவுஸ்திரேலியாவில் உள்ள விமான நிலையங்கள் பச்சை மற்றும் சிவப்பு மண்டலங்களைக் கொண்டுள்ளன, வருகையைத் தனிமைப்படுத்த வேண்டிய பயணிகளைப் பிரிப்பதை உறுதிசெய்கின்றன.

நீங்கள் தனிமைப்படுத்தல் தேவையற்ற விமானத்தில் பயணம் செய்தால் , அனுமதி எல்லை அனைத்து நிலையத்தில் விமான வரும் அவுஸ்திரேலியாவுக்கு நீங்கள் வழியாக வலயத்தின் பச்சை செய்ய பூர்த்தி செயல்முறைகளையும் .வழிநடத்தப்படுவீர்கள்

பச்சை மற்றும் சிவப்பு பயண வலங்களுக்குள் பயணிப்பவர்களுக்கான மேலதிக தகவல்களுக்கு சுகாதார திணைக்கள இணையத் தளத்தை பார்க்கவும்.

உதவி

ATD அமைப்பில் உங்களுக்கு சிக்கல்கள் இருந்தால், உங்களுக்கு வழிகாட்ட பின்வரும்வற்றைப் பயன்படுத்தவும்.

என்னால் ATD கணக்கை உருவாக்க இயலவில்லை

நீங்கள் ஒரு கணக்கை உருவாக்கும் முன் உங்கள் மின்னஞ்சலை சரிபார்க்கவும்.

'send verification code '(சரிபார்ப்புக் குறியீட்டை அனுப்பவும்) என்பதைக் கிளிக் செய்து,

பின்னர் உங்கள் மின்னஞ்சலைச் சரிபார்க்கவும் .சரிபார்ப்புக் குறியீடு noreply@cps.com.au இலிருந்து அனுப்பப்படுகிறது.

படிமுறை 1: சரிபார்ப்புக் குறியீட்டை உள்ளிட்டு‘ verify code ’(சரிபார்ப்புக் குறியீடு) என்பதை அழுத்தவும்.

படிமுறை 2: உங்கள் கடவுச்சொல்லை உள்ளிட்டு, பெயரைக் காண்பி, ‘create’ (உருவாக்கவும்) என்பதை அழுத்தவும்.

சரிபார்ப்புக் குறியீடு **பற்றுச்சீட்டிலிருந்து 4 நிமிடங்களுக்கு** மட்டுமே செல்லுபடியாகும்.

அவுஸ்திரேலியா பயண பிரகடனம் **30 நிமிடங்கள் செயலற்ற நிலையில்** இருக்கும்.

முடிக்கப்படாத ATD இலிருந்து நான் வெளியேறிவிட்டேன் அல்லது நேரம் முடிந்தது

முடிக்கப்படாத அவுஸ்திரேலியா பயண பிரகடனத்தை நீங்கள் சேமிக்க முடியாது.

நீங்கள் அதை முடிப்பதற்கு முன்பே நேரம் முடிந்தால், நீங்கள் ஒரு புதிய அவுஸ்திரேலியா பயண பிரகடனத்தைத் தொடங்க வேண்டும்.

என்னால் ATD ஐ முடிக்கவோ சமர்ப்பிக்கவோ முடியாது

படிமுறை 1 ஐ கடந்திருக்க முடியாவிட்டால், பின்வருவதை சரிபார்க்கவும்:

- நீங்கள் மைக்ரோசாஃப்ட் எட்ஜ், சஃபாரி, கூகிள் குரோம் அல்லது பயர்பாக்ஸைப் பயன்படுத்துகிறீர்கள் .இன்டர்நெட் எக்ஸ்ப்ளோரர் இயங்காது.
- உங்கள் பாஸ்போர்ட் விவரங்களை உள்ளிடும்போது, பயண ஆவண எண் புலத்திலிருந்து கடிதங்கள் மற்றும் எண்களைத் தவிர அனைத்து இடங்களையும் எந்த எழுத்துக்களையும் அகற்றவும்.
- ஹைபன்கள் (-) மற்றும் அப்போஸ்ட்ரோப்கள் (‘) போன்ற சிறப்பு எழுத்துக்கள் அகற்றப்படுவதை உறுதிசெய்யுங்கள (தனிப்பட்ட தகவல் புலங்களில் எழுத்துக்கள் மற்றும் எண்களை மட்டுமே பயன்படுத்துங்கள்).
- சிவப்பு விளக்குடன் (*) குறிக்கப்பட்ட தேவையான அனைத்து புலங்களையும் பூர்த்திசெய்யுங்கள்.

படிமுறை 2 ஐ கடந்திருக்க முடியாவிட்டால், பின்வருவனவற்றைச் சரிபார்க்கவும்:

- தேவையான அனைத்து புலங்களையும் முடிக்கவும் .இவை சிவப்பு நட்சத்திரத்துடன் குறிக்கப்பட்டுள்ளன.(*)

நீங்கள் இறுதி கட்டத்தை கடக்க முடியாவிட்டால், பின்வருவனவற்றை சரிபார்க்கவும்:

- ‘Important Notice ’(முக்கிய அறிவிப்பு) இணைப்பைக் கிளிக் செய்க
- சம்மதத்திற்கு நீங்கள் ஒப்புக்கொண்டால் அறிவிப்பு பெட்டியைத் தட்டவும்
- திரையின் அடிப்பகுதியிலுள்ள‘ Submit’ (சமர்ப்பிக்குக) என்பதைக் கிளிக் செய்க.

ATD ஐ சமர்ப்பித்த பிறகு எனக்கு மின்னஞ்சல் உறுதிப்படுத்தல் கிடைக்கவில்லை

உங்கள் அவுஸ்திரேலிய பயண பிரகடனத்தின் மின்னஞ்சல் உறுதிப்படுத்தல் AU-Health Aero (no-reply@health.aero) இலிருந்து வரும்.

உங்கள் அவுஸ்திரேலிய பயண பிரகடன பெறுபேறு மின்னஞ்சலை நீங்கள் காண முடியாவிட்டால், உங்கள் குப்பை அல்லது மின்னஞ்சல் ஸ்பேம் கோப்புறையை சரிபார்க்கவும்.

நீல விளக்கு மற்றும் நிலுவையில் உள்ள மின்னஞ்சலை நீங்கள் பெற்றால், இது உங்கள் இறுதி முடிவு, அதில்‘ pending ’(நிலுவையில் உள்ள) என்று குறிப்பிடப்பட்டாலும் அதற்கு மேல் நடவடிக்கை தேவையில்லை .நீல விளக்கு பதில் (ஒரு மணிநேரத்துடன்), நீங்கள் வருகையை தனிமைப்படுத்த வேண்டும் என்பதாகும்.

எந்த நேரத்திலும் உங்கள் சமர்ப்பிப்பு மற்றும் முடிவைக் காண உங்கள் அவுஸ்திரேலிய பயண அறிவிப்பு கணக்கில் உள்நுழையலாம்.

அவுஸ்திரேலியா பயண பிரகடனத்தை சமர்ப்பித்த பிறகு எனது ATD கணக்கில் உள்நுழைய முடியாது

நீங்கள் சமர்ப்பித்த அவுஸ்திரேலிய பயண அறிவிப்பில் உள்நுழைய முடியாவிட்டால், உங்கள் கடவுச்சொல்லை மீட்டமைக்கலாம்:

- ‘forgot your password?’ (கடவுச் சொல்லை மறந்தீர்களா?) என்பதைக் கிளிக் செய்யவும் (உள்நுழைவுத் திரையில் கடவுச்சொல் புலத்திற்கு கீழே)
- தேவையான புலத்தில் உங்கள் மின்னஞ்சல் முகவரியை உள்ளிடவும்
- ‘submit ’(சமர்ப்பிக்குக) என்பதைக் கிளிக் செய்யவும்
- உங்கள் கடவுச்சொல்லை மீட்டமைக்க உங்கள் மின்னஞ்சலை சரிபார்க்கவும்
- உங்கள் கடவுச்சொல்லை மீட்டமைக்கவும்
- சமர்ப்பிக்கப்பட்ட அவுஸ்திரேலிய பயண பிரகடனத்தில் உள்நுழையவும்

விமான விவரங்களை சரியாக உள்ளிடவும்

அவுஸ்திரேலியாவுக்கு வரும் விமானத்தின் விவரங்களை உள்ளிடவும் .இதை உங்கள் முன்பதிவு உறுதிப்படுத்தலில் காணலாம்.

விமான எண்களுக்கான சரியான வடிவம் NZ103 (NZ0103 அல்ல), QF2 (QF002 அல்ல).

கடவுச்சீட்டு அல்லது பிற விவரங்களை தவறாக உள்ளிட்டுள்ளார்

ATD சமர்ப்பிக்கப்பட்டதும் ATD ஐ மாற்ற முடியாது .ஒவ்வொரு அறிவிப்பும் அந்த அறிவிப்பில் பெயரிடப்பட்ட பயணிகளுக்கு ஒரு விமானத்திற்கு மட்டுமே செல்லுபடியாகும்.

உங்கள் ATD ஐ சமர்ப்பித்ததும், உங்கள் கடவுச்சீட்டு எண்ணை சரிசெய்ய முடியாது .

உங்கள் ATD கணக்கிலிருந்து புதிய ATD ஐ உருவாக்கி, ஏற்கனவே உள்ள ATD ஐ நீக்க வேண்டும்.

தனிப்பட்ட விவரங்கள் அல்லது கடவுச்சீட்டு காலாவதி திகதி போன்ற பிற தகவல்களை சரிசெய்ய, நீங்கள் மற்றொரு மின்னஞ்சல் முகவரியிலிருந்து புதிய ATD கணக்கை உருவாக்கி புதிய ATD யை சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.

உங்கள் விவரங்களை சரிசெய்ய மீண்டும் ATD ஐ முடிக்க இயலாமை விமானத்தின் குறிப்பிட்ட தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்தல் தொடர்பான விடயங்கள் நீங்கள் விமானத்தில் ஏறுவதைத் தாமதப்படுத்தாது அல்லது தடுக்காது என்பதை நினைவில் கொள்க.